

EG - Konformitätserklärung

Hiermit bestätigt der Hersteller

MAUER GmbH · Frankenstraße 8-12 · 42579 Heiligenhaus

für folgende Produkte der Serie CODE-COMBI mit den Produktnummern:

82101 82103 82104

die Erfüllung der geltenden Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (89/336/EWG), bei Einhaltung der vom Hersteller vorgeschriebenen Einbau- und Betriebshinweise.

Zur Beurteilung der Produkte wurden folgende Normen herangezogen:

EN 50081-1 EN 50082-1

MAUER GMBH
TECHNIK FÜR SICHERHEIT

*Bitte
abheften*



Certificate of conformity for the European Community

This is to certify that the company

MAUER GmbH · Frankenstraße 8-12 · 42579 Heiligenhaus · Germany

manufactures the locks of the series CODE-COMBI with the article-no.

82101 82103 82104

according to the decree in effect of the council for the adjustment of laws of the member states in the EU concerning the electromagnetic compatibility (89/336/EEC), considering the manufacturer's mounting and operation instructions.

For the judgement of the products we quoted the following standards:

EN 50081-1 EN 50082-1

Certificat de conformité de la Communauté Européenne

Par la présente, la société

MAUER GmbH · Frankenstraße 8-12 · 42579 Heiligenhaus · Allemagne

confirme que les produits de la serie CODE-COMBI avec les numéros d'article

82101 82103 82104

sont fabriqués selon les règles en vigueur du conseil de rajustement des lois des états membres concernant la compatibilité électro-magnétique (89/336/CEE). Ceci, en tenant compte des notices d'installation et d'utilisation.

Les produits ont été jugés selon les normes suivantes:

EN 50081-1 EN 50082-1

Heiligenhaus, 26.01.1996

Günter Mauer
Dipl.-Kfm. / Geschäftsführung
managing director
PDG

Bodo Frentzen
Dr. Ing. / Techn. Ltg. Elektronik
technical and electronic director
directeur technique et électronique

CODE-COMBI A

Art.-Nr. 82101 - VdS-Kl. 1 -

Bedienungsanleitung

Operating instructions

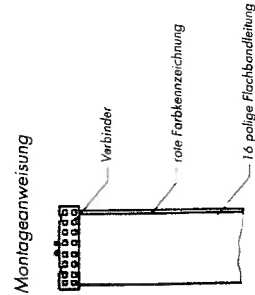
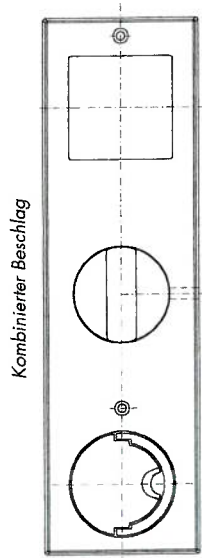
Notice d'utilisation

Wichtige Hinweise:

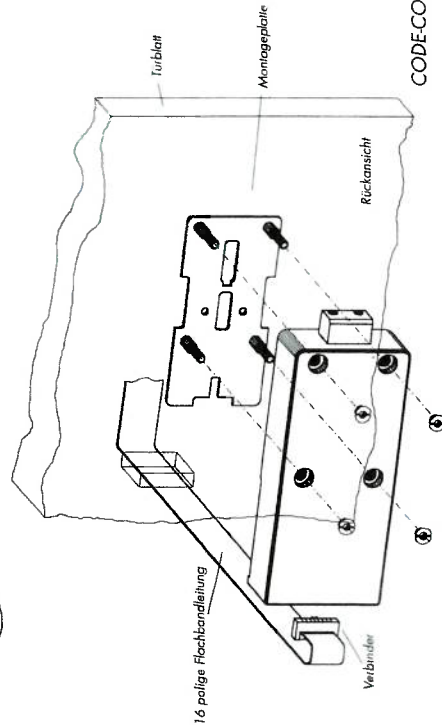
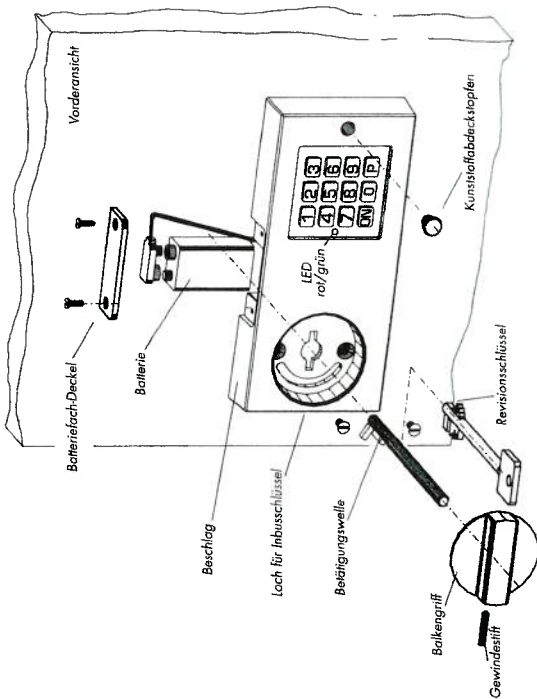
- Vor Inbetriebnahme lesen Sie bitte sorgfältig diese Anleitung.
- Wechseln Sie aus Sicherheitsgründen sofort den eingestellten Werkscod (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8).
- Bitte verwenden Sie keine persönlichen oder ähnlich bekannte Daten.
- Deponieren Sie den mitgelieferten Revisionschlüssel an einem sicheren Ort, jedoch nicht im entsprechenden Tresor.
- Zwischen jeder Tastenbetätigung haben Sie maximal 20 Sekunden Zeit. Bei Überschreitung muß der ganze Vorgang wiederholt werden.
- Nach 3 fehlerhaften Codeeingaben schaltet das Gerät beim nächsten Öffnungsversuch in die Sperrzeit.
- Öffnen Sie niemals das Schloßgehäuse, Sie gefährden hierdurch die Funktion und verlieren den Gewährleistungsanspruch.

09.98

Einbautagen: - Schloß waagrecht / Beschlag waagrecht
 - senkrecht, Riegel nach unten schließend / senkrecht
 - senkrecht, Riegel nach unten schließend / waagrecht
 waagrecht
 Schlagrichtung "rechts"
 Andere Einbautagen sind nicht erlaubt!
 Das Schloß ist bohrgeschützt einzubauen.
 Der Riegel darf nicht belastet werden.



(Einbautage: waagrecht / waagrecht Standardbeschlag, andere Beschläge möglich)



CODECOMBIA

Öffnung mit Code / Verschießen:

- (1) Grüne "ON"-Taste drücken
 ↳ LED blinkt einmal grün
- (2) Code eingeben (bei erstmaliger Inbetriebnahme (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8)
 ↳ nach korrekter Eingabe blinkt die LED zweimal grün
- (3) Innerhalb von 4 Sekunden den Balkengriff im Uhrzeigersinn drehen und das Schloß ist geöffnet.

ON
1 x 🟢

1 2 3 4 5 6 7 8
2 x 🟢

Bei fehlerhafter Codeeingabe leuchtet die LED dreimal rot
 ↳ Vorgang ab (1) wiederholen.

3 x 🔴

- (4) Nur bei kombiniertem Beschlag: Mit Türgriff (Klappgriff oder Hängegriff) Schrank öffnen.

Zum Verschießen: Schrank mit Türgriff schließen,
 Schloß mit Balkengriff verriegeln.

Sperrzeit:

- Nach 3 fehlerhaften Eingaben schaltet das Gerät beim nächsten Öffnungsversuch in eine 1-minütige Sperrzeit.
- Während dieser Zeit blinkt die LED rot (Sekundentakt)
- Das Schloß läßt keine Eingabe zu. Die Sperrzeit ist nicht zu überwinden. Auch bei Öffnung mit Schlüssel bleibt die Sperrzeit erhalten!
- Nach Ablauf der Sperrzeit erlischt die LED und der Summer ertönt.
- Jetzt muß **innerhalb von 20 Sekunden** mit der Eingabe des korrekten Codes begonnen werden (**ohne Drücken von "ON"**)
 Wird die Codeeingabe nicht innerhalb von 20 Sekunden begonnen, schaltet die Elektronik ab, und bei einem weiteren Eingabeversuch beginnt die 1-minütige Sperrzeit erneut.
 Erfolgen weitere fehlerhafte Eingaben, so verlängert sich die Sperrzeit auf 2, 4, 8 und maximal auf 16 Minuten.

blinkt 🔴

Programmierung:

- (1) Grüne "ON"-Taste drücken
 ↳ LED blinkt einmal grün
- (2) "P"-Taste drücken
- (3) Bisherigen Code eingeben (bei erstmaliger Inbetriebnahme 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8)
 ↳ Die LED leuchtet konstant grün
- (4) Neuen Code eingeben (6, 7 oder 8-stellig)
- (5) "P"-Taste drücken
- (6) Neuen Code zur Bestätigung erneut eingeben
 ↳ LED blinkt zweimal grün

ON
1 x 🟢

P

1 2 3 4 5 6 7 8
konstant 🟢

P

2 x 🟢

Neuen Code bei noch offener Tresortür testen:

- (1) Grüne "ON"-Taste drücken
↳ LED blinkt einmal grün
- (2) Code eingeben
↳ LED leuchtet zweimal grün

ON
1 x 

2 x 

Öffnung ohne Code

A. Schloß befindet sich **nicht** in der Sperrzeit

- (1) Lösen der Inbusschraube M4 x 20, die seitlich durch den Beschlag zu erreichen ist (Inbusschlüssel beiliegend).
- (2) Balkengriff ca. 3 mm herausziehen.
- (3) Griff entgegen dem Uhrzeigersinn drehen bis die Welle hinter dem Griff ausrastet.
- (4) Balkengriff und Welle aus Schloß ziehen.
- (5) Schlüssel einführen und Schloß öffnen.
- (6) Nur bei kombiniertem Beschlag: Mit Türgriff (Klappgriff oder Hängegriff) Schrank öffnen.
- (7) Nur **falls Code vergessen**, Schloß geöffnet lassen und neuen Code programmieren (7a-e); sonst direkt nach (9)
 - (7a) Grüne "ON"-Taste drücken
↳ LED blinkt einmal grün
 - (7b) "P"-Taste drücken
↳ Die LED leuchtet konstant grün
Das Schloß ist jetzt programmierbereit.
 - (7c) Neuen Code eingeben (6, 7 oder 8-stellig)
 - (7d) "P"-Taste erneut drücken
 - (7e) Zur Bestätigung neuen Code nochmals eingeben
↳ Die LED blinkt zweimal grün
Das Schloß ist umprogrammiert

Sollte der Code nicht korrekt bestätigt worden sein, blinkt die LED dreimal rot (lange Frequenz)
↳ Vorgang ab (7a) wiederholen
- (8) Nur bei kombiniertem Beschlag: mit Türgriff Schrank schließen.
- (9) Schloß mit Schlüssel zusperrern, diesen Schlüssel abziehen. Welle und Balkengriff einrasten und Griff verschrauben.

ON
1 x 

konstant 

P

2 x 

3 x 

B. Schloß befindet sich **in der Sperrzeit**

blinkt 

- Das Schloß kann sich in einer 1, 2, 4, 8 oder 16-minütigen Sperrzeit befinden (je nach Umfang der fehlerhaften Codeeingaben)
- Die Sperrzeit ist nicht zu überwinden. Sie ist in jedem Fall abzuwarten. Auch bei Öffnung mit Schlüssel bleibt die gerade ablaufende Sperrzeit erhalten!
- Nach Ablauf der Sperrzeit erlischt die LED und der Summer ertönt
↳ Vorgänge 1-7 wiederholen

Stromversorgung:

Werkseitig wird eine 9V-Alkali/Mangan Blockbatterie mit reduziertem Schwermetallgehalt eingesetzt.

Bei Batteriewechsel entsorgen Sie die Batterie bitte über die Sammelboxen.

Die Unterspannung wird dadurch angezeigt, daß bei Betätigung der "ON"-Taste die LED zehnmal rot blinkt.

10 x 

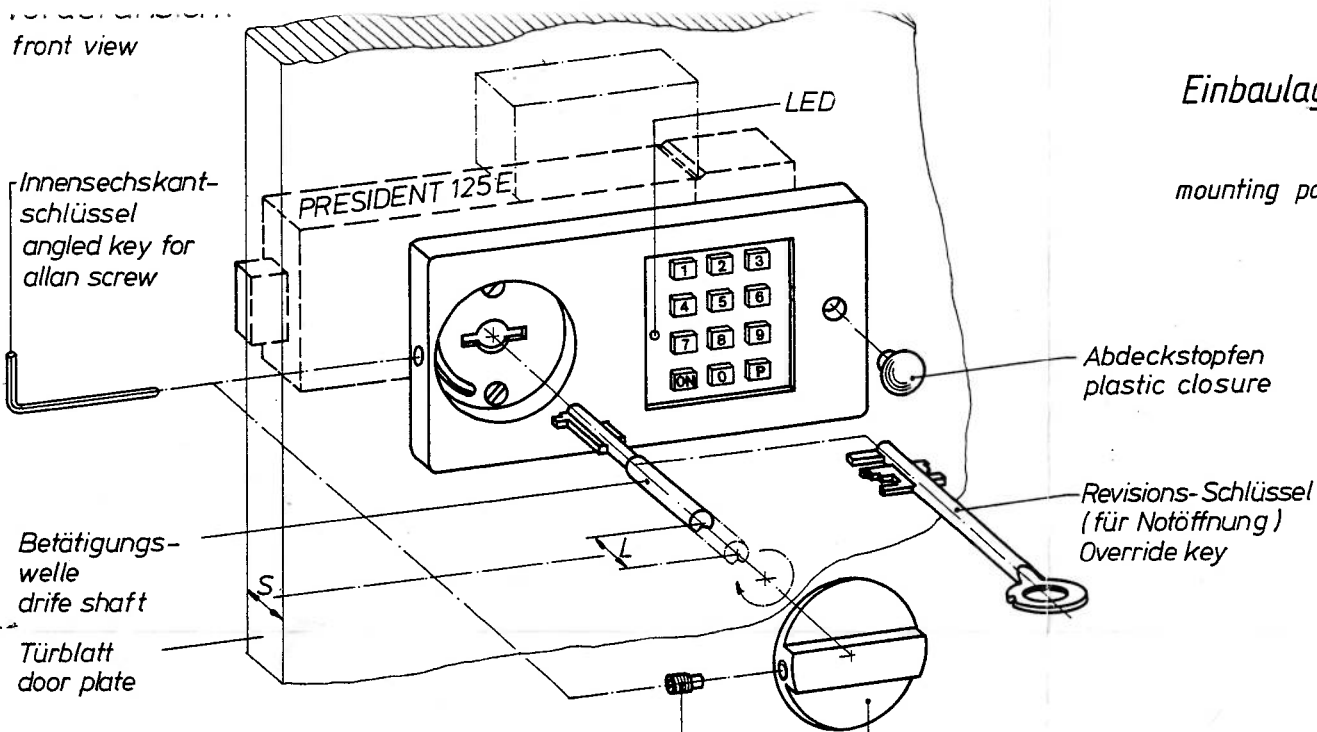
Nach Erlöschen der LED-Anzeige Öffnung fortsetzen.

Für mindestens 50 Öffnungen ist noch ausreichend Energie vorhanden! Batteriefach öffnen und Batteriewechsel vornehmen. (Batteriefach kann je nach Beschlagversion auch an einer anderen Stelle angebracht sein, als auf der Zeichnung).

Der Code bleibt erhalten!

Es wird ein nicht flüchtiger Speicher eingesetzt. Der Inhalt bleibt mindestens 10 Jahre ohne Spannung erhalten.

front view

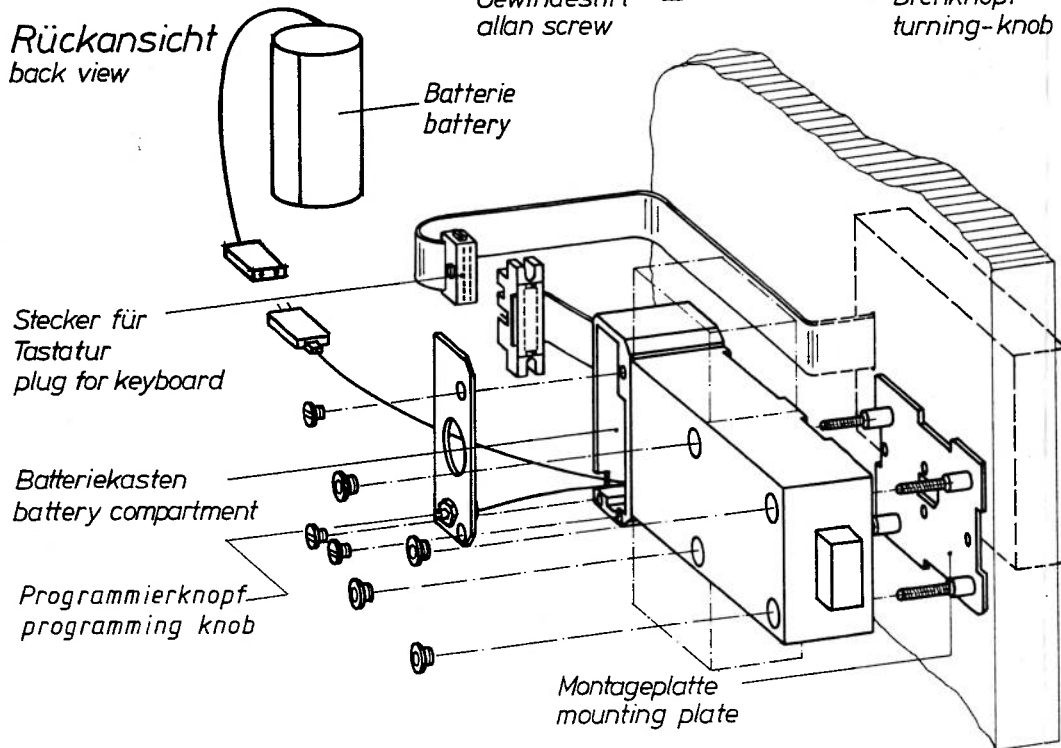


Einbaulage: waagrecht, Schlagrichtung „rechts“
 senkrecht, Riegel nach unten schließend

mounting position: horizontal „right hand“
 vertical, bolt locking downward

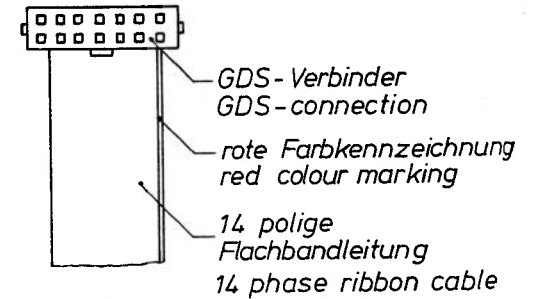


Rückansicht
 back view



Montageanweisung
 mounting instruction

GDS-Verbinder
 GDS-connection



CODE-COMBI 125 EN